

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 25 febbraio 2026 n. 76.

Concessione, per anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario (C.M.F.) Ville sur Nus, con sede a Quart, di derivazione d'acqua dai torrenti Comba Dèche e Chaléby e da sorgenti varie, ad uso irriguo e domestico, sulla base delle domande di riconoscimento del diritto di derivazione inoltrate al Ministro dei Lavori pubblici in data 30 settembre 1923 e all'Amministrazione regionale, ai sensi della legge 36/1994, in data 28 gennaio 1997 e in data 30 gennaio 1997.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa in favore del C.M.F. Ville sur Nus, con sede a Quart, la concessione di derivazione d'acqua, ad uso irriguo e domestico, dai torrenti dai torrenti Comba Dèche e Chaléby nonché da varie sorgenti, sulla base delle domande di riconoscimento del diritto di derivazione inoltrate al Ministro dei Lavori Pubblici in data 30 settembre 1923 e all'Amministrazione regionale, ai sensi della legge 36/1994, in data 28 e 30 gennaio 1997, nella seguente misura:

- a) comprensorio irrigato a mezzo del Ru Montagnier, con opera di presa posta sul torrente Comba Dèche: per il periodo dal 1° aprile al 30 settembre, portata massima di prelievo pari a 0,7133 moduli (corrispondenti a 71,33 l/s) e per il periodo dal 1° ottobre al 31 ottobre, portata massimo di prelievo pari a 0,3566 moduli (corrispondenti a 35,66 l/s) e portata media annua pari a 0,3879 moduli (corrispondenti a 38,79 l/s), rapportata al periodo di esercizio della derivazione, per irrigare a pioggia 52,16 ettari di terreno e mediante prese a bocchettone 9,58 ettari di terreno;
- b) comprensorio irrigato a mezzo del Ru Seigneur, con opera di presa posta sul torrente Comba Dèche: per il periodo dal 1° aprile al 30 settembre, portata massima di prelievo pari a 0,4111 moduli (corrispondenti a 41,11 l/s) e per il periodo dal 1° ottobre al 31 ottobre, portata massimo di prelievo pari a 0,2056 moduli (corrispondenti a 20,56 l/s) e portata media annua pari a 0,2236 moduli (corrispondenti a 22,36 l/s), rapportata al periodo di esercizio della derivazione, per irrigare a pioggia 38,14 ettari di terreno e mediante prese a bocchettone 1,49 ettari di terreno;
- c) comprensorio irrigato a mezzo del Ru Barmette, con opera di presa posta sul torrente Comba Dèche: per il periodo dal 1° aprile al 31 ottobre, portata massima di

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 76 du 25 février 2026,

accordant, pour trente ans, au Consortium d'amélioration foncière *Ville sur Nus*, dont le siège est dans la commune de Quart, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Comba Dèche et du Chaléby, ainsi que de différentes sources, sur la base des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées au ministre des travaux publics le 30 septembre 1923 et à la Région autonome Vallée d'Aoste les 28 et 30 janvier 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et domestique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, le Consortium d'amélioration foncière (CAF) *Ville sur Nus*, dont le siège est dans la commune de Quart, est autorisé à dériver les eaux du Comba Dèche et du Chaléby, ainsi que de différentes sources, sur la base des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées au ministre des travaux publics le 30 septembre 1923 et à la Région autonome Vallée d'Aoste les 28 et 30 janvier 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et domestique, suivant les modalités indiquées ci-après :

- a) Pour ce qui est du ressort irrigué par le ru Montagnier, par le biais de l'ouvrage de prise sur le Comba Dèche, du 1^{er} avril au 30 septembre, 0,7133 module d'eau (71,33 l/s) au maximum et, du 1^{er} au 31 octobre, 0,3566 module d'eau (35,66 l/s) au maximum et 0,3879 module d'eau (38,79 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation par aspersion de 52,16 hectares de terrain et par siphons de 9,58 hectares de terrain ;
- b) Pour ce qui est du ressort irrigué par le ru Seigneur, par le biais de l'ouvrage de prise sur le Comba Dèche, du 1^{er} avril au 30 septembre, 0,4111 module d'eau (41,11 l/s) au maximum et, du 1^{er} au 31 octobre, 0,2056 module d'eau (20,56 l/s) au maximum et 0,2236 module d'eau (22,36 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation par aspersion de 38,14 hectares de terrain et par siphons de 1,49 hectare de terrain ;
- c) Pour ce qui est du ressort irrigué par le ru Barmette, par le biais de l'ouvrage de prise sur le Chaléby, du 1^{er} avril au 31 octobre, 0,05 module d'eau (5 l/s)

prelievo pari a 0,05 moduli (corrispondenti a 5 l/s) e portata media annua pari a 0,0293 (corrispondenti a 2,93 l/s), rapportata al periodo di esercizio della derivazione, per irrigare a scorrimento 2,50 ettari di terreno;

- d) comprensorio irrigato a mezzo del Ru Effraz, con opera di presa posta sul torrente Chaléby: per il periodo dal 1° aprile al 30 settembre, portata massima di prelievo pari a 0,8492 moduli (corrispondenti a 84,92 l/s) e per il periodo dal 1° ottobre al 31 ottobre, portata massima di prelievo pari a 0,4246 moduli (corrispondenti a 42,46 l/s) e portata media annua pari a 0,4618 moduli (corrispondenti a 46,18 l/s), rapportata al periodo di esercizio della derivazione, per irrigare a pioggia 25,23 ettari di terreno e mediante prese a bocchettone 29,85 ettari di terreno;
- e) dalle differenti sorgenti sotto richiamate, ad uso irriguo e domestico, ubicate in comune di Quart, con le seguenti specifiche caratteristiche:

au maximum et 0,0293 module d'eau (2,93 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation par écoulement de 2,5 hectares de terrain ;

- d) Pour ce qui est du ressort irrigué par le ru Effraz, par le biais de l'ouvrage de prise sur le Chaléby, du 1^{er} avril au 30 septembre, 0,8492 module d'eau (84,92 l/s) au maximum et, du 1^{er} au 31 octobre, 0,4246 module d'eau (42,46 l/s) au maximum et 0,4618 module d'eau (46,18 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation par aspersion de 25,23 hectares de terrain et par siphons de 29,85 hectares de terrain ;
- e) Des sources indiquées ci-après, situées dans la commune de Quart, ce qui suit, à usage d'irrigation et domestique :

Corpo idrico Corps hydrique	Utilizzo Usage	Prelievo (l/s) Débit de dérivation [l/s]	Periodo di esercizio del prelievo Période de dérivation
sorgente Fontaine Source Fontaine	irriguo irrigation	2,0 2	01/04 - 31/10
sorgente Tserpiana Source Tserpiana	irriguo e domestico irrigation et domestique	0,8 0,5	tutto l'anno tout au long de l'année
sorgente Buignod Source Buignod	irriguo e domestico irrigation et domestique	2,5 2,5	tutto l'anno tout au long de l'année
sorgente Some 1 Source Some 1	irriguo e domestico irrigation et domestique	6,5 6,5	tutto l'anno tout au long de l'année
sorgente Some 2 Source Some 2	irriguo irrigation	3,0 3	01/04 - 31/10 01/04 - 31/10
sorgente Valservièr Source Valservièr	irriguo irrigation	1,2 1,2	01/04 - 31/10 01/04 - 31/10
sorgente Effraz Source Effraz	domestico domestique	0,5 0,5	tutto l'anno tout au long de l'année

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione ha una durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite dal disciplinare protocollo n. 1084 del 11 febbraio 2026.

Per l'uso irriguo e domestico (equiparato all'uso potabile) nessun canone è dovuto, ai sensi dell'articolo 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Art. 3

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 25 febbraio 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 1084 du 11 février 2026.

Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'irrigation et domestique (qui est assimilé à l'usage potable), aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 25 février 2026.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Decreto 25 febbraio 2026, n. 77.

Riconoscimento del diritto di derivazione d'acqua e contestuale rilascio della concessione dalle sorgenti ubicate in località Brevaz del comune di Quart, per la durata di anni trenta, di derivazione d'acqua, in favore del signor Cesarino Moin, ad uso irriguo, agricolo e domestico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è:

- 1) riconosciuto, al signor Cesarino Moin, residente a Quart, il diritto di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località Brevaz del predetto Comune, sulla base della domanda presentata dallo stesso all'Amministrazione regionale in data 3 febbraio 1997;
- 2) concessa al signor Cesarino Moin, residente a Quart, il diritto di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località Brevaz del predetto Comune, ad uso irriguo, agricolo (abbeveraggio bestiame, pulizia delle stalle, fertirrigazione) e domestico, dal 15 maggio al 20 ottobre, per la quantità di prelievo complessiva dalle tre sorgenti, pari a 0,16 moduli massimi (corrispondenti a 16 l/s) e a moduli medi annui pari a 0,0697 (corrispondenti a 6,97 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione ha una durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite dal disciplinare protocollo n. 1086 del 11 febbraio 2026.

Per l'uso irriguo, agricolo (equiparato all'uso irriguo) e domestico (equiparato all'uso potabile) nessun canone è dovuto, ai sensi dell'articolo 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Art. 3

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 25 febbraio 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 77 du 25 février 2026,

reconnaissant à M. Cesarino Moin le droit de dériver, par concession et pour trente ans, les eaux des sources situées à Brevaz, dans la commune de Quart, à usage agricole, domestique et d'irrigation.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, M. Cesarino Moin, résidant dans la commune de Quart :

- 1) A le droit de dériver, tout au long de l'année, les eaux des sources situées à Brevaz, dans ladite commune, sur la base de la demande présentée le 3 février 1997 à la Région autonome Vallée d'Aoste ;
- 2) Est autorisé à dériver, par concession, des trois sources situées à Brevaz, dans ladite commune, du 15 mai au 20 octobre, 0,16 module d'eau (16 l/s) au maximum au total et 0,0697 module d'eau (6,97 l/s) en moyenne par an au total, au prorata de la période de dérivation, à usage agricole (abreuvement du bétail, nettoyage des étables et fertirrigation), domestique et d'irrigation.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 1086 du 11 février 2026.

Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'irrigation et à usage agricole (qui est assimilable à l'usage d'irrigation), ainsi qu'à usage domestique (qui est assimilable à l'usage potabile), aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 25 février 2026.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Decreto 26 febbraio 2026, n. 78.

Rinnovo, con variante, per la durata di anni trenta a far data dal 5 dicembre 2025, e nuova concessione in favore del C.M.F. Valbona-Borettaz, con sede a Donnas, di derivazione d'acqua, dal torrente Fer de Bonze, già assentita con il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1187 in data 5 dicembre 1995, e concessione dai torrenti Fer de la Moia, Porcelette, Borettaz e Mola e sorgenti varie sulla base delle domande di riconoscimento presentate all'Amministrazione regionale, ai sensi della l. 36/1994, in data 28 gennaio 1997 e 3 febbraio 1997, ad uso irriguo e agricolo.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è rinnovata, con variante, al C.M.F. Valbona-Borettaz, con sede a Donnas, la concessione di derivazione d'acqua dal torrente Fer de Bonze, originariamente assentita con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1187 in data 5 dicembre 1995, e di rilasciare la concessione di derivazione d'acqua dai torrenti Fer de la Moia, Porcelette, Borettaz e Mola (quest'ultima in località Budonne), ad uso irriguo, con le seguenti caratteristiche: periodo di esercizio del prelievo: dal 24 marzo al 24 ottobre; quantitativi di prelievo complessivamente assentibili:

- a) dall'opera di presa posta sul torrente Fer de Bonze: portata massima di prelievo pari a 0,86 moduli (corrispondenti a 86 l/s) e a moduli medi annui 0,5066 (corrispondenti a 50,66 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione;
- b) dalla 1° opera di presa posta sul torrente Porcelette: portata massima di prelievo pari a 0,03 moduli (corrispondenti a 3 l/s) e a moduli medi annui 0,0177 (corrispondenti a 1,77 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione;
- c) dalla 2° opera di presa posta sul torrente Porcelette: portata massima di prelievo pari a 0,03 moduli (corrispondenti a 3 l/s) e a moduli medi annui 0,0177 (corrispondenti a 1,77 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione;
- d) dall'opera di presa posta sul torrente Borettaz: portata massima di prelievo pari a 0,08 moduli (corrispondenti a 8 l/s) e a moduli medi annui 0,0471 (corrispondenti a 4,71 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione;
- e) dall'opera di presa posta sul torrente Mola-località Budonne: portata massima di prelievo pari a 0,016 moduli (corrispondenti a 1,6 l/s) e a moduli medi annui 0,0094 (corrispondenti a 0,94 l/s) rapportati al

Arrêté n° 78 du 26 février 2026,

portant renouvellement, pour trente ans à compter du 5 décembre 2025, en faveur du Consortium d'amélioration foncière Valbona-Borettaz, dont le siège est dans la commune de Donnas, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Fer de Bonze, accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1187 du 5 décembre 1995, à titre de modification de ladite autorisation, et accordant audit consortium l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Fer de la Moia, du Porcelette, du Borettaz et du Mola, ainsi que de différentes sources, sur la base des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées à la Région autonome Vallée d'Aoste le 28 janvier et le 3 février 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et agricole.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, l'autorisation, par concession, de dérivation du Fer de Bonze, accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1187 du 5 décembre 1995, est renouvelée, à titre de modification, en faveur du Consortium d'amélioration foncière (CAF) Valbona-Borettaz, dont le siège est dans la commune de Donnas, et ledit CAF est autorisé à dériver, par concession, du 24 mars au 24 octobre de chaque année, les eaux du Fer de la Moia, du Porcelette, du Borettaz et du Mola (à Boudonne), à usage d'irrigation, suivant les modalités indiquées ci-après :

- a) De l'ouvrage de prise sur le Fer de Bonze, 0,86 module d'eau (86 l/s) au maximum et 0,5066 module d'eau (50,66 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation ;
- b) Du premier ouvrage de prise sur le Porcelette, 0,03 module d'eau (3 l/s) au maximum et 0,0177 module d'eau (1,77 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation ;
- c) Du deuxième ouvrage de prise sur le Porcelette, 0,03 module d'eau (3 l/s) au maximum et 0,0177 module d'eau (1,77 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation ;
- d) De l'ouvrage de prise sur le Borettaz, 0,08 module d'eau (8 l/s) au maximum et 0,0471 module d'eau (4,71 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation ;
- e) De l'ouvrage de prise sur le Mola, à Boudonne, 0,016 module d'eau (1,6 l/s) au maximum et 0,0094 module d'eau (0,94 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation ;

periodo di esercizio della derivazione;

- f) dall'opera di presa posta sul torrente Fer de la Moia: portata massima di prelievo pari a 0,20 moduli (corrispondenti a 20 l/s) e a moduli medi annui 0,1178 (corrispondenti a 11,78 l/s) rapportati al periodo di esercizio della derivazione; per irrigare complessivamente 121,60 ettari di terreno del comprensorio del C.M.F. Valbona-Borettaz.

Art 2

E' concesso, in favore del C.M.F. Valbona-Borettaz, la derivazione d'acqua dai torrenti Mola (nelle località Prapousaz e Pramotton) e Borettaz (in località Chapoz) nonché dall'impluvio Scervaz e dalle sorgenti Porcil e Chanton, sulla base delle domande di riconoscimento presentate all'Amministrazione regionale, ai sensi della l. 36/1994, in data 28 gennaio 1997 e in data 3 febbraio 1997, ad uso irriguo e agricolo, con le seguenti specifiche caratteristiche:
periodo di esercizio del prelievo: tutto l'anno;
quantitativi di prelievo complessivamente assentibili:

- a) l'acqua captata dall'impluvio Scervaz può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 0,2 l/s;
- b) l'acqua captata dalla sorgente Porcil può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 0,4 l/s;
- c) l'acqua captata dal torrente Mola in località Prapousaz può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 1 l/s;
- d) l'acqua captata dal torrente Mola in località Pramotton può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 2 l/s;
- e) l'acqua captata dal torrente Borettaz in località Chapoz può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 1 l/s;
- f) l'acqua captata dalla sorgente Chanton può essere utilizzata per l'uso irriguo e agricolo nel limite di portata massima pari a 0,4 l/s.

Art. 3

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione ha una durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dal 5 dicembre 2025, data di scadenza dell'utenza assentita con il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1187 in data 5 dicembre 1995, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite dal disciplinare protocollo n. 1083/DDS del 11 febbraio 2026.
Ai sensi dell'articolo 9 dello Statuto Speciale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta nessun canone è dovuto per l'utilizzo irriguo, agricolo (assimilabile all'uso irriguo) della concessione di derivazione.

Art. 4

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente e la Pre-

- f) De l'ouvrage de prise sur le Fer de la Moia, 0,20 module d'eau (20 l/s) au maximum et 0,1178 module d'eau (11,78 l/s) en moyenne par an, au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation de 121,60 hectares de terrains de son ressort.

Art. 2

Le CAF *Valbona-Borettaz* est autorisé à dériver, par concession, tout au long de l'année, les eaux du Mola (à Prapousaz et à Pramotton) et du Borettaz (à Chapoz), ainsi que du talweg dénommé Scervaz et des sources dénommées *Porcil* et *Chanton*, sur la base des demandes de reconnaissance des droits de dérivation présentées à la Région autonome Vallée d'Aoste le 28 janvier et le 3 février 1997, au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994, à usage d'irrigation et agricole, suivant les modalités et les débits totaux indiqués ci-après :

- a) Du talweg dénommé *Scervaz*, 0,2 l/s au maximum ;
- b) De la source dénommée *Porcil*, 0,4 l/s au maximum ;
- c) Du Mola, à Prapousaz, 1 l/s au maximum ;
- d) Du Mola, à Pramotton, 2 l/s au maximum ;
- e) Du Borettaz, à Chapoz, 1 l/s au maximum ;
- f) De la source dénommée *Chanton*, 0,4 l/s au maximum.

Art. 3

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter du 5 décembre 2025, date d'expiration de l'autorisation visée à l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1187/1995, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 1083/DDS du 11 février 2026.
Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'irrigation et agricole (qui est assimilé à l'usage d'irrigation), aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste.

Art. 4

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et

sidenza della Regione, ognuno per la parte di propria competenza sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 26 febbraio 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 12 marzo 2026, n. 98.

Nomina, per surroga, di un rappresentante degli enti locali in seno al Collegio dei Revisori dei conti dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale (ARER) – Agence régionale pour le logement.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Il sig. Massimo SCARRONE quale componente effettivo del Collegio dei Revisori dei conti dell'ARER in sostituzione del sig. Marco GIRARDI, per le motivazioni richiamate in premessa;
2. Il Collegio dei Revisori dei conti dell'ARER, di cui all'articolo 10 della l.r. 30/1999, a seguito della suddetta surroga, risulta così composto:
 - il sig. Massimo TERRANOVA in qualità di presidente;
 - la sig.a Veronica CELESIA, quale componente effettivo;
 - i sigg. Katia LAURENT e Jean-Claude MOCHET in qualità di componenti supplenti;
 - il sig. Massimo SCARRONE, quale componente effettivo;
3. di dare atto che il direttore dell'ARER è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 12 marzo 2026.

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Ordinanza 2 marzo 2026, n. 30

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." QUINTO

de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 26 février 2026.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 98 du 12 mars 2026,

portant nomination, à titre de remplacement, d'un représentant des collectivités locales au sein du Collège des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour le logement – Azienda regionale per l'edilizia residenziale.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Pour les raisons indiquées au préambule, M. Massimo Scarrone est nommé en qualité de membre titulaire du Collège des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour le logement – *Azienda regionale per l'edilizia residenziale (ARER)*, à titre de remplacement de M. Marco Girardi.
2. À la suite du remplacement susmentionné, le Collège des commissaires aux comptes de l'ARER, visé à l'art. 10 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999, est constitué comme suit :
 - M. Massimo Terranova, en qualité de président ;
 - Mme Veronica Celesia, membre titulaire ;
 - Mme Katia Laurent et M. Jean-Claude Mochet, membres suppléants ;
 - M. Massimo Scarrone, membre titulaire.
3. Le directeur de l'ARER est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 12 mars 2026.

Le président,
Renzo TESTOLIN

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Ordonnance n° 30 du 2 mars 2026,

portant cinquième remboursement des dépenses supportées par les Communes de Cogne et de Montjovet pour les actions réalisées à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire

**RIMBORSO SPESE SOSTENUTE DAI COMUNI – CO-
GNE e MONTJOVET PER GLI INTERVENTI REA-
LIZZATI IN RISPOSTA ALL'EVENTO CALAMITOSO
(Piano approvato con Ordinanza n. 21 del 08.10.2025).
IMPEGNO E LIQUIDAZIONE SPESA.**

IL COMMISSARIO DELEGATO OCDPC n. 1094/2024

visto lo stato di emergenza dichiarato con Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 22 luglio 2024 in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024;

vista l'Ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione Civile n. 1094 del 1° agosto 2024, recante "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024";

visto l'articolo 1 di detta ordinanza con cui il Capo della Protezione Civile della Regione Autonoma Valle d'Aosta è stato nominato Commissario delegato per fronteggiare l'emergenza derivante dagli eventi sopra richiamati;

vista la nota MEF-RGS prot. n.196077 del 8 agosto 2024 dell'Ispettorato Generale per la Finanza delle Pubbliche Amministrazioni, Ufficio XII, del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del Ministero dell'Economia e delle Finanze recante "Apertura contabilità speciale n. 6452 – OCDPC n. 1094/2024" presso la Banca d'Italia, intestata a "COMDEL O.1094-24 ZN VDA";

considerato che il commissario delegato deve predisporre nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, entro trenta giorni dalla pubblicazione della citata ordinanza, un Piano degli interventi urgenti contenente quanto riportato nei commi 3 e 4 dell'articolo 1 dell'ordinanza medesima;

dato atto che il Piano degli interventi urgenti è stato trasmesso con nota del sottoscritto, prot. n. 5/COMM del 26 agosto 2024 al Dipartimento della Protezione Civile, per la sua approvazione;

visto che con nota prot. n. P-UIV-ASE 0044797 del 9 settembre 2024 il Capo del dipartimento della protezione civile ha approvato il piano degli interventi, nel limite di € 20.600.000,00;

dato atto che l'articolo 5 dell'OCDPC n. 1094/2024 prevede la possibilità di rimodulare, nei limiti delle risorse stanziato, il piano di cui al punto precedente;

considerato che una prima rimodulazione è già stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0059950 del 22 novembre 2024 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 20.597.833,89 con residue somme pari ad € 2.166,11 ancora a disposizione;

délégué n° 21 du 8 octobre 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

LE COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ AU SENS DE L'OCDPC
N° 1094 du 1^{er} août 2024

vu la délibération du Conseil des ministres du 22 juillet 2024 portant déclaration de l'état d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État (OCDPC) n° 1094 du 1^{er} août 2024 relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste ;

vu l'art. 1^{er} de l'OCDPC susmentionnée, au sens duquel le chef de la Protection civile de la Région autonome Vallée d'Aoste a été nommé commissaire délégué en vue de la gestion de l'état d'urgence dérivant des événements en cause ;

vu la lettre du 8 août 2024, réf. n° 196077/MEF-RGS, par laquelle le bureau XII de l'Inspection générale des finances des Administrations publiques du Département de la comptabilité générale de l'État du Ministère de l'économie et des finances a communiqué l'ouverture du compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de Banca d'Italia ;

considérant que le commissaire délégué doit, dans les trente jours qui suivent l'adoption de l'ordonnance en cause et dans les limites des ressources financières disponibles, préparer un plan des actions à mettre en œuvre d'urgence au sens des dispositions des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1^{er} de ladite ordonnance ;

considérant que ledit plan a été transmis, par la lettre du signataire de la présente ordonnance du 26 août 2024, réf. n° 5/COMM, au Département de la Protection civile de l'État, aux fins de son approbation ;

considérant que par sa lettre du 9 septembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0044797, le chef du Département de la Protection civile de l'État a approuvé le plan figurant à l'annexe, pour un montant total de 20 600 000 euros au maximum ;

considérant que l'art. 5 de l'OCDPC n° 1094/2024 prévoit la possibilité de modifier le plan d'actions en cause, dans les limites des crédits y afférents ;

considérant que la première modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 22 novembre 2024, réf. n° P-UIV-ASE 0059950, pour un montant global de 20 597 833,89 euros, dont 2 166,11 euros sont encore disponibles ;

vista la Deliberazione del Consiglio dei Ministri del 07 febbraio 2025 che, in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024 e dei nuovi fabbisogni esposti, ha stanziato ulteriori finanziamenti per € 36.550.000;

dato atto che una seconda rimodulazione del Piano degli interventi urgenti è stata approvata con nota prot. n. P-UIV-ASE 0011420 del 14 marzo 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 29.487.449,05 con residue somme pari ad € 27.662.550,95 ancora a disposizione;

dato atto che una terza rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0023648 del 16 maggio 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.753.332,41 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN ed € 3.603.332,41 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

dato atto che una quarta rimodulazione del Piano degli interventi urgenti, contenente le misure di cui all'art. 25, comma 2, lett. a), b) e c) e quelli prioritari in lett. d) oltre al riconoscimento delle indennità per prestazioni di lavoro straordinario ex art. 11 dell'OCDPC n. 1094/2024, è stata approvata con nota prot. n. P-UIII-POST 0047253 del 6 ottobre 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile per un importo complessivo di € 60.955.715,76 di cui € 57.150.000,00 su finanziamento FEN (Fondo per le emergenze nazionali ex art. 44 c.1 del d.lgs. 1/2018) ed € 3.805.715,76 su fondi della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

considerato che i Comuni di Cogne e Montjovet, in qualità di soggetti attuatori, hanno rendicontato, entro la scadenza di metà febbraio 2026 definita dal sottoscritto, spese per complessivi € 201.649,95 per gli interventi realizzati, come indicati dettagliatamente nella tabella allegata e di seguito riassunti, e che detto importo sarà liquidato a rimborso degli stessi;

COMUNE Commune	Importo liquidazione Montant du remboursement
COGNE Cogne	€ 192.705,19 192 705,19 €
MONTJOVET Montjovet	€ 8.944,76 8 944,76 €

atteso che le sopra richiamate rendicontazioni sono state esaminate e valutate complete degli elementi tecnici e contabili previsti e che pertanto detto importo può essere liquidato a rimborso dei diversi Comuni individuati quali soggetti attuatori;

ritenuto di dover emanare la presente ordinanza;

vu la délibération du Conseil des ministres du 7 février 2025 par laquelle, à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur la base des nouveaux besoins indiqués, un financement supplémentaire, se chiffrant à 36 550 000 euros, a été accordé ;

considérant que la deuxième modification du plan d'actions a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 14 mars 2025, réf. n° P-UIV-ASE 0011420, pour un montant global de 29 487 449,05 euros, dont 27 662 550,95 euros sont encore disponibles ;

considérant que la troisième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018 (Code de la protection civile), ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 16 mai 2025, réf. n° P-UIII-POST 0023648, pour un montant global de 60 753 332,41 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le fond des urgences nationales (*Fondo per le emergenze nazionali - FEN*) et 3 603 332,41 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que la quatrième modification du plan d'actions, indiquant les mesures visées aux lettres a), b) et c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1/2018, ainsi que les mesures prioritaires visées à la lettre d) dudit alinéa et les dépenses pour les prestations de travail supplémentaire visées à l'art. 11 de l'OCDPC n° 1094/2024, a été approuvée par la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 6 octobre 2025, réf. n° P-UIII-POST 0047253, pour un montant global de 60 955 715,76 euros, dont 57 150 000 euros à valoir sur le *FEN*, au sens du premier alinéa de l'art. 44 du décret législatif susmentionné, et 3 805 715,76 euros à valoir sur les fonds régionaux ;

considérant que les Communes de Cogne et de Montjovet, en leur qualité de réalisatrices, ont présenté, avant l'expiration du délai fixé par le signataire de la présente ordonnance à mi-février 2026, les comptes rendus des actions réalisées, faisant état d'un montant global de dépense de 201 649,95 euros qui sera liquidé auxdites Communes à titre de remboursement, comme il appert du tableau détaillé ci-après :

considérant que les comptes rendus susmentionnés ont été examinés et jugés complets du point de vue technique et comptable et que partant les remboursements y afférents peuvent être liquidés aux différentes Communes, en leur qualité de réalisatrices ;

considérant qu'il y a lieu d'adopter la présente ordonnance,

ordina	ordonne
1) di erogare ai Comuni di: - Cogne - Rue Bourgeois 38 – 11012 Cogné – partita IVA 00102860079 - Montjovet – Frazione Berriat, 64 – 11020 Montjovet – partita IVA 00110350071 - come da tabella allegata, complessivi € 201.649,95 così suddivisi	1) Il est approuvé, en faveur des Communes indiquées ci-après : - Commune de Cogné (adresse : 38, rue Bourgeois – 11012 Cogné ; numéro d'immatriculation IVA 00102860079) ; - Commune de Montjovet (adresse : 64, hameau de Berriat – 11020 Montjovet ; numéro d'immatriculation IVA 00110350071), - le versement d'un montant global se chiffrant à 201 649,95 euros, réparti comme suit :

COMUNE Commune	Importo liquidazione Montant du remboursement
COGNE Cogné	€ 192.705,19 192 705,19 €
MONTJOVET Montjovet	€ 8.944,76 8 944,76 €

relativi ad una quinta tornata di rimborso per gli oneri già sostenuti per la realizzazione degli interventi approvati nel piano, comprensivo delle sue quattro rimodulazioni e nei limiti di quanto comunicato con nota prot. n. P-UIII-POST 0047253 del 6 ottobre 2025 dal Capo del dipartimento della Protezione Civile;

- di impegnare e liquidare le somme di cui trattasi per un importo totale di € 201.649,95 a valere sulle risorse finanziarie che sono disponibili nella contabilità speciale n. 6452 – OCDPC n. 1094/2024” presso la Banca d'Italia, intestata a “COMDEL O.1094-24 ZN VDA”
- di pubblicare il presente atto, ai sensi dell'art. 42 D.lgs. 14/03/2013 n. 33. <https://protezionecivile.regione.vda.it/it/ocdpc1094-2024>

Il presente atto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e comunicato al Dipartimento della Protezione civile di Roma

Aosta, 2 marzo 2026.

Il Commissario Delegato
OCDPC n. 1094/2024
Valerio SEGOR

à titre de cinquième remboursement des dépenses déjà supportées pour la réalisation des actions approuvées par le plan visé au préambule, modifié quatre fois, et dans les limites indiquées dans la lettre du chef du Département de la Protection civile de l'État du 6 octobre 2025, réf. n° P-UIII-POST 0047253.

- La somme globale de 201 649,95 euros est engagée et liquidée, à valoir sur les ressources financières disponibles sur le compte spécial n° 6452 OCDPC 1094/2024 ouvert au nom de COMDEL O. 1094-24 ZN VDA, auprès de *Banca d'Italia*.
- La présente ordonnance est publiée au sens de l'art. 42 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013 à l'adresse <https://protezionecivile.regione.vda.it/it/ocdpc1094-2024>.

La présente ordonnance est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et transmise au Département de la protection civile de Rome.

Fait à Aoste, le 2 mars 2026.

Le commissaire délégué au sens de
l'OCDPC n° 1094/2024,
Valerio SEGOR

INTERVENTI URGENTI O.C.D.P.C. n. 1094 del 01/08/2024
TABELLA RIMBORSI SU CONTABILITA' SPECIALE

	ANAGRAFICA DEL DANNO/INTERVENTO/MISURA				DATI LIQUIDAZIONE							
codice univoco	Soggetto attuatore	CUP	Comune	Titolo intervento/misura (corrispondente con titolo OpenCUP)	TIPOLOGIA SPESA	DITTA/IMPRESA/PROFESSIONISTA		ESTREMI FATTURA				IMPORTO da rimborsare
						NOME	P. IVA / C.F.	NUMERO	DATA	IMPONIBILE	IVA	
19_021_COM	Comune di Cogne	H61D24000040001	COGNE	Rifacimento captazione, vasca dissabbiatrice e condotte sino alla vasca di carico esistente	Lavori / Servizi / Forniture	IR&B S.R.L.	00457630077	1	07/01/2026	€ 30.000,00	€ 6.600,00	€ 36.600,00
					Lavori / Servizi / Forniture	Angelini Costruzioni S.R.L.	01097380073	46	31/12/2025	€ 33.497,69	€ 7.369,49	€ 40.867,18
					Spese tecniche e cassa	Ing. Silvia Lugano	02525560997	1	02/01/2026	€ 7.572,64	€ 1.665,98	€ 9.238,62
					Lavori / Servizi / Forniture	Soc. TECHGEA S.R.L.	01154560070	34/PA	24/11/2025	€ 4.916,00	€ 1.081,52	€ 5.997,52
82_021_COM	Comune di Cogne	H68B24000320003	COGNE	Intervento di rifacimento di un tratto di acquedotto comunale in Loc. Arpisson e ripristino della captazione	Lavori / Servizi / Forniture	Ditta Chanoine Jean Marc	01183670072	60/001	18/11/2025	€ 74.435,16	€ 16.375,74	€ 90.810,90
					Spese tecniche e cassa	Ing. Silvia Lugano	02525560997	2	02/01/2026	€ 7.533,58	€ 1.657,39	€ 9.190,97
TOTALE Comune di Cogne												€ 192.705,19
D_33_043_COM	Comune di Montjovet	C18B25000140002	MONTJOVET	Ripristino funzionalità tratto di fognatura compreso tra le Frazioni Berriat e Lillaz	Lavori / Servizi / Forniture	MARAZZATO SOLUZIONI AMBIENTALI S.R.L.	00468910070	FPA500156	20/06/2025	€ 8.131,60	€ 813,16	€ 8.944,76
TOTALE Comune di Montjovet												€ 8.944,76
TOTALE												€ 201.649,95

Decreto 27 febbraio 2026, Rep. n. 3377

Pronuncia di esproprio a favore della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (C.F. 80002270074), dei terreni necessari alla realizzazione dei lavori di variante provvisoria alla progressiva km. 9+400 della S.R. 47, in Comune di Aymavilles (Vallée d'Aoste), e contestuale determinazione della indennità di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decide

1. ai sensi dell'articolo 18 della l.r. 11/2004 è pronunciata, a favore della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (C.F. 80002270074), l'espropriazione dei terreni necessari realizzazione dei lavori di variante provvisoria alla progressiva km. 9+400 della S.R. 47, in Comune di Aymavilles (Vallée d'Aoste), determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità di esproprio da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE DI AYMAVILLES (VALLÉE D'AOSTE)

- 1) VENUTI Liliana [Omissis] - Proprietà 1/2
ARMAND Chiara [Omissis] - Proprietà 1/4
ARMAND Matteo [Omissis] - Proprietà 1/4
F. 57 n. 421 ex 15/a di mq 22 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 445 ex 96/a di mq 482 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
Indennità: € 786,24 (*Area NON edificabile*)
- 2) COMUNE DI AYMAVILLES PER LE BORGATE DI VIEYES E SILVENOIRE
C.F. 00099010076 - Proprietà 1/1
F. 57 n. 444 ex 95/b di mq 213 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 435 ex 42/c di mq 957 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 436 ex 42/d di mq 287 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 441 ex 87/c di mq 1160 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 442 ex 87/d di mq 1410 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 419 ex 125/a di mq 1029 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 420 ex 125/b di mq 99 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
Indennità: € 5.488,76 (*Area NON edificabile*)
- 3) EMPEREUR Edi [Omissis] - Proprietà 1/1
F. 57 n. 430 ex 41/a di mq 512 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 431 ex 41/b di mq 1022 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 432 ex 41/c di mq 357 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 437 ex 43/a di mq 222 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 438 ex 43/b di mq 377 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
Indennità: € 3.297,20 (*Area NON edificabile*)
- 4) BORNEY Lino [Omissis] - Proprietà 3/4
GERARD [Omissis] - Proprietà 1/4
F. 57 n. 428 ex 40/b di mq 472 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 429 ex 40/c di mq 299 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
F. 57 n. 424 ex 18/b di mq 76 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
Indennità: € 982,52 (*Area NON edificabile*)
- 5) BUILLET Andrea [Omissis] - Proprietà 1/3
BUILLET Angelina [Omissis] - Proprietà 1/3
BUILLET Carla [Omissis] - Proprietà 1/3
F. 57 n. 426 ex 39/b di mq 126 - Zona Ec22 - Catasto Terreni
Indennità: € 146,16 (*Area NON edificabile*)

Acte n° 3377 du 27 février 2026,

portant expropriation, en faveur de la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) des biens immeubles nécessaires aux travaux de modification provisoire du tracé de la route régionale 47, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles, ainsi que fixation des indemnités d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « EXPROPRIATIONS, VALORISATION DU PATRIMOINE
ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-après et nécessaires aux travaux de modification provisoire du tracé de la route régionale 47, au PK 9+400, dans la commune d'Aymavilles, sont expropriés en faveur de la Région autonome Vallée d'Aoste (code fiscal 80002270074) ; les indemnités d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

- | | |
|---|---|
| <p>2. il presente decreto viene notificato ai sensi dell'articolo 7 (Disposizioni generali sulle notifiche e sulle comunicazioni), comma 2, e dell'articolo 25 (Offerta dell'indennità provvisoria) della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni espropriati, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione di accettazione dell'indennità spettante;</p> <p>3. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità, sarà cura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste - C.F. 80002270074 (promotore e beneficiaria dell'espropriazione) provvedere al pagamento diretto, ovvero al deposito, dell'indennità stessa, ai sensi e per gli effetti degli articoli 27 (<i>Pagamento diretto dell'indennità concordata</i>) e/o 28 (<i>Deposito delle indennità</i>) della l.r. 11/2004;</p> <p>4. ai sensi dell'articolo 19 (<i>Contenuti ed effetti del decreto di esproprio</i>), comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste;</p> <p>5. l'esecuzione del presente decreto si intende espletata con la notifica dello stesso ai proprietari interessati;</p> <p>6. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza e volturato nei registri catastali, ove necessario, presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate a cura e spese dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste - C.F. 80002270074 (promotore e beneficiario dell'espropriazione);</p> <p>7. adempite le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22 (<i>Effetti dell'espropriazione per i terzi</i>), commi 1 e 3, della l.r. 11/2004, l'espropriazione del diritto di proprietà comporta l'estinzione automatica di tutti gli altri diritti, reali o personali, gravanti sul bene espropriato, salvo quelli compatibili con i fini cui l'espropriazione è preordinata; tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;</p> <p>8. avverso il presente decreto, entro 60 giorni dalla data del suo ricevimento, può essere proposto ricorso al TAR, ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 (<i>Attuazione dell'articolo 44 della legge 18 giugno 2009, n. 69, recante delega al governo per il riordino del processo amministrativo</i>) o, in alternativa, entro 120 giorni, sempre dalla data del suo ricevimento, al Presidente della Repubblica in relazione al combinato disposto degli articoli. 8 e seguenti del decreto del Presidente della Repubblica 24 dicembre 1971, n. 1199, e 7, comma 8, del d.lgs. 104/2010.</p> | <p>2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 (Notifications et communications - Dispositions générales) et de l'art. 25 (Offre de l'indemnité provisoire) de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.</p> <p>3. Aux termes des art. 27 (Paiement direct de l'indemnité acceptée) et 28 (Consignation des indemnités) de la LR n° 11/2004, la Région (code fiscal 80002270074), promotrice et bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.</p> <p>4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 (Contenu et effets de l'acte d'expropriation) de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.</p> <p>5. La notification du présent acte aux propriétaires des biens expropriés vaut exécution de celui-ci.</p> <p>6. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de la Région (code fiscal 80002270074), promotrice et bénéficiaire de l'expropriation.</p> <p>7. Aux termes du premier et du troisième alinéa de l'art. 22 (Effets de l'expropriation vis-à-vis des tiers) de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, l'expropriation entraîne l'extinction automatique de tout droit, réel ou personnel, grevant les biens expropriés, sans préjudice des droits compatibles avec les fins pour lesquelles l'expropriation est prononcée. Tous les droits relatifs auxdits biens sont reportés sur les indemnités y afférentes.</p> <p>8. Un recours contre le présent acte peut être introduit soit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de réception de celui-ci, au sens de l'art. 29 du décret législatif n° 104 du 2 juillet 2010 (Application de l'art. 44 de la loi n° 69 du 18 juin 2009, portant délégation au Gouvernement en vue de la réorganisation de la procédure administrative), soit auprès du président de la République dans les cent-vingt jours qui suivent ladite date, au sens des dispositions combinées des art. 8 et suivants du décret du président de la République n° 1199 du 24 décembre 1971 et du huitième alinéa de l'art. 7 du décret législatif n° 104/2010.</p> |
|---|---|

Aosta, 27 febbraio 2026.

Il Dirigente
Erik ROSSET

Fait à Aoste, le 27 février 2026.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA REGIONALE E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 18 febbraio 2026, n. 153.

Provvedimento autorizzatorio unico regionale di cui all'art. 27bis del d.lgs. 152/2006 recante valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale – rinnovo e contestuale modifica e aggiornamento alla disciplina dell'End of Waste delle autorizzazioni alla gestione di operazioni di recupero rifiuti inerti e alla produzione di emissioni diffuse in atmosfera, ex artt. 208 e 269 del d.lgs. 152/2006, presso l'impianto sito in loc. Montbardon nel comune di Morgex, già rilasciate alla società SECAV s.r.l.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di rilasciare il provvedimento autorizzatorio unico regionale, ai sensi dell'articolo 27bis, della Parte Seconda, del D.Lgs. 152/2006, concernente:
 - a) la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di rinnovo e modifica dell'autorizzazione alla gestione delle operazioni di recupero rifiuti non pericolosi presso l'impianto sito in Comune di Morgex, loc. Montbardon, presentato dalla Società SECAV S.r.l. di Morgex;
 - b) il rinnovo delle autorizzazioni rilasciate all'impresa SECAV S.r.l. ai sensi degli articoli 208 e 269 del D.Lgs. 152/2006 con DGR n. 1429 del 30 agosto 2013 e successivamente modificata con P.D. 4059 in data 23 ottobre 2014, relative alla gestione delle operazioni di recupero di rifiuti non pericolosi presso l'impianto sito in Comune di Morgex, loc. Montbardon;
 - c) l'aggiornamento e modifica dell'autorizzazione alla gestione delle operazioni di recupero rifiuti ex articolo 208 del D.Lgs. 152/2006, secondo la documentazione progettuale presentata in istanza e successivamente integrata in fase istruttoria, depositata agli atti dei competenti uffici;

Omissis

- 13) di disporre l'integrale diffusione della presente deliberazione sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale e nella pagina a cura della scrivente Struttura regionale.

Allegati: Omissis

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 153 du 18 février 2026,

portant délivrance de l'autorisation unique régionale visée à l'art. 27 bis du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006, comprenant un avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de renouvellement et de modification des autorisations en vue des opérations de récupération des déchets inerts et d'émission de poussières dans l'atmosphère dans l'installation située à Montbardon, dans la commune de Morgex, délivrées, au sens des art. 208 et 269 dudit décret, à *SECAV srl*, ainsi que renouvellement desdites autorisations et adaptation de celles-ci aux dispositions en matière de sortie du statut de déchet (*end of waste*).

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé à la délivrance de l'autorisation unique régionale visée à l'art. 27 bis de la deuxième partie du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006, comprenant :
 - a) Un avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de renouvellement et de modification de l'autorisation en vue des opérations de récupération des déchets non dangereux dans l'installation située à Montbardon, dans la commune de Morgex, déposé par *SECAV srl* ;
 - b) Le renouvellement des autorisations délivrées, au sens des art. 208 et 269 du décret législatif n° 152/2006 susmentionné, à *SECAV srl* par la délibération du Gouvernement régional n° 1429 du 30 août 2013 et modifiées par l'acte du dirigeant n° 4059 du 23 octobre 2014, en vue des opérations de récupération des déchets non dangereux dans l'installation située à Montbardon, dans la commune de Morgex ;
 - c) La mise à jour et la modification de l'autorisation en vue des opérations de récupération des déchets, au sens de l'art. 208 dudit décret législatif, sur la base de la documentation du projet présentée, complétée lors de l'instruction et versée aux archives des bureaux compétents.

Omissis

- 13) La présente délibération est intégralement publiée sur le site institutionnel de la Région et sur la page gérée par la structure régionale compétente.

Les annexes ne sont pas publiées.

**ATTI EMANATI DA ALTRE
AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI SARRE

Deliberazione 5 marzo 2026, n. 11.

Approvazione della variante sostanziale parziale n. 1 al vigente P.R.G.C. con recepimento integrale delle proposte di modificazione ai sensi dell'art. 15bis comma 6ter, lett. b) della l.r. 11/1998.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissi

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 6ter, lett. b) della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, il testo definitivo della variante sostanziale parziale n. 1 del vigente Piano regolatore generale comunale, composto dai seguenti elaborati, allegati alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale:

a) Documenti generali

V01-0 – Documenti generali

V01-0.1 Elenco Elaborati della variante V01

V01-1.1 Relazione Illustrativa - Schedatura delle modifiche proposte dalla Variante Sostanziale Parziale V01

V01-1.2 Relazione di recepimento delle proposte di modificazione espresse dalla Conferenza di Pianificazione e dal provvedimento conclusivo dell'istruttoria di cui al P.D. n. 7417 del 10/12/2025

V01-2.1/3 Individuazione degli ambiti di variante su PRG vigente (riquadro 1/3) – scala 1:5000

b) M. Cartografia Motivazionale

(in scala 1:10.000 estesa a tutto il territorio; in scala 1:5.000 per le parti antropizzate) costituita dai seguenti elaborati:

V01-M1 Carta dell'Assetto Generale del Territorio e dell'Uso Turistico:
V01-M1.1 intero territorio (scala 1:10.000)

V01-M1.2 intero territorio – zone antropizzate (scala 1:5.000)

V01-M2 Carta di Analisi dei Valori Naturalistici:

V01-M2.1 intero territorio (scala 1:10.000)

V01-M2.2 intero territorio – zone antropizzate (scala 1:5.000)

V01-M3 Carta di Uso del Suolo e Strutture Agricole:

V01-M3.1 intero territorio (scala 1:10.000)

V01-M3.2 intero territorio – zone antropizzate (scala 1:5.000)

V01-M4 Carta di Analisi del paesaggio e dei beni culturali:

V01-M4.1 intero territorio (scala 1:10.000)

V01-M4.2 intero territorio – zone antropizzate (scala 1:5.000)

V01-M5 Carta dei vicoli d.lgs. 42/2004:

V01-M5.1 intero territorio (scala 1:10.000)

V01-M5.2 intero territorio – zone antropizzate (scala 1:5.000)

c) P. Cartografia Prescrittiva

(in scala 1:5.000 estesa a tutto il territorio; in scala 1:2.000 per le parti antropizzate; in scala 1:1.000 per particolari prescrizioni quali la classificazione degli edifici posti nelle zone di tipo A e per gli strumenti attuativi) costituita dai seguenti elaborati:

V01-P1 Carta di Tutela e Valorizzazione del Paesaggio e dei Beni Culturali:

V01-P1.1/3 intero territorio (scala 1:5.000)

V01-P1.2/1-6 zone antropizzate (scala 1:2.000)

V01-P2 Carta di Tutela e Valorizzazione naturalistica:

V01-P2.1/3 intero territorio (scala 1:5.000)

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

COMMUNE DE SARRE

Délibération n° 11 du 5 mars 2026,

portant accueil intégral, au sens de la lettre b) du sixième alinéa ter de l'art. 15 bis de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, des propositions de modification de la variante substantielle partielle n° 1 du plan régulateur général communal et approbation de celle-ci.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Au sens de la lettre b) du sixième alinéa ter de l'art. 15 bis de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, le texte définitif de la variante substantielle partielle n° 1 du plan régulateur général communal (PRGC) est approuvé. Ladite variante est composée des documents indiqués ci-après et annexés à la présente délibération, dont ils font partie intégrante et substantielle :

- V01-P2.2/1-6 zone antropizzate (scala 1:2.000)
V01-P3 Carta degli elementi, degli usi e delle attrezzature con particolare rilevanza urbanistica:
V01-P3.1/3 intero territorio (scala 1:5.000)
V01-P3.2/1-6 zone antropizzate (scala 1:2.000)
V01-P4 Cartografia della Zonizzazione, dei Servizi e della Viabilità del PRG:
V01-P4.1/3 intero territorio (scala 1:5.000)
V01-P4.2/2-6 zone antropizzate (scala 1:2.000)
V01-P5 Classificazione degli edifici nelle zone di tipo A e di quelli esterni:
V01-P5.2 classificazione degli edifici nelle zone di tipo A e di quelli esterni
V01-P5.3 classificazione degli edifici nelle zone di tipo A e di quelli esterni

c) B. Norme di Attuazione

- V01- B1.1 Norme Generali – documento coordinato
V01- B1.2 Norme di Attuazione – Schede d'Area – documento coordinato
V01-B1.3 Tabelle Normative zona "E" – documento coordinato

2. di prendere atto:

- che, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 10 della legge regionale n. 11/1998, la variante sostanziale parziale n. 1 al PRGC vigente, assume efficacia con la pubblicazione, nel Bollettino ufficiale della Regione, della presente deliberazione;
- che, ai sensi dell'articolo 15bis, comma 11 della legge regionale n. 11/1998, la variante sostanziale parziale n. 1 al PRGC vigente, dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, su supporto informatico firmato digitalmente;
- che il dipendente Dott. Arch. Bruno AUTELITANO risulta individuato quale responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

COMUNE DI VALGRISENCHÉ

Deliberazione 13 febbraio 2026, n. 5.

Esame ed approvazione di variante al piano urbanistico di dettaglio (PUD) di iniziativa privata per «Realizzazione di un nuovo complesso residenziale in loc. Planté, nella sottozona Ba11 del PRG del comune di Valgrisenche», ai sensi dell'art. 49, comma 3, della l.r. 6 aprile 1998, n. 11

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di pronunciarsi relativamente alle osservazioni pervenute come segue:

Osservazione n.1, pervenuta in data 11/02/2026, assunta al prot. al n. 654: non accoglibile;

di approvare, ai sensi dell'art. 49, comma 3, della L.R. 11/1998, la Variante al Piano Urbanistico di Dettaglio (PUD) di iniziativa privata per «Realizzazione di un nuovo complesso residenziale in loc. Planté, nella sottozona Ba11 del PRG del Comune di Valgrisenche», presentata da Soc. LAVIE S.r.l., con sede in Arvier (AO), frazione Rochefort Route Regionale n. 34, redatta dallo studio tecnico Gentilcore e

2. Il est pris acte de ce qui suit :

- aux termes du dixième alinéa de l'art. 15 bis de la LR n° 11/1998, la variante substantielle partielle n° 1 du PRGC déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région ;
- aux termes du onzième alinéa de l'art. 15 bis de la LR n° 11/1998, la variante en question doit être transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme sur support informatique signé électroniquement ;
- M. Bruno Autelitano, fonctionnaire communal, est le responsable de la procédure relative à la présente délibération.

COMMUNE DE VALGRISENCHÉ

Délibération n° 5 du 13 février 2026,

portant examen et approbation de la variante du plan d'urbanisme de détail à l'initiative d'une personne privée relatif à la réalisation d'un nouvel ensemble résidentiel aux Plantés, dans la sous-zone Ba11 du plan régulateur général de la commune de Valgrisenche, aux termes du troisième alinéa de l'art. 49 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

L'observation ci-dessous est considérée comme suit :

Observation n° 1, parvenue le 11 février 2026 et enregistrée sous le n° 654 : irrecevable.

La variante du plan d'urbanisme de détail (PUD) à l'initiative d'une personne privée relatif à la réalisation d'un nouvel ensemble résidentiel aux Plantés, dans la sous-zone Ba11 du plan régulateur général de la commune de Valgrisenche, rédigé par *Gentilcore e Testa STP Snc* de Milan et présenté par *LAVIE Srl*, ayant son siège à Arvier, hameau de Rochefort – Route régionale 34, est approuvée, aux termes du troisième

Testa STP S.n.c. con sede a Milano, composta dai seguenti elaborate, acquisiti in data 06/10/2025 prot.n. 4779: di prendere atto che l'attuazione del P.U.D. è condizionata

alinéa de l'art. 49 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. La variante en question se compose des documents enregistrés le 6 octobre 2025, sous la réf. n° 4779, à savoir : Il est pris acte du fait que l'application du PUD est subordon-

- 1 - Relazione tecnica;
- 2 - Relazione geologica-geotecnica e studio sulla compatibilità dell'intervento;
- 3 - Studio impatto ambientale;
- 4 - Inquadramento territoriale e fotografico;
- 5 - Analisi cartografica e dei vincoli urbanistici;
- 6 - Planimetria generale e sezioni tipo;
- 7 - Progetto architettonico e fotoinserimento;
- 8 - Schema di convenzione, aggiornato ed acquisito in data 08/01/2026 prot. n. 62;

alla rimozione dell'impianto di risalita KS 203 "Verconey";

née au démantèlement de la remontée mécanique KS 203, dénommée « Verconey ».

di trasmettere, ai sensi dell'art. 49, comma 4, della già citata L.R. n. 11/98, alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, copia del predetto P.U.D di iniziativa privata approvato con il presente provvedimento entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione;

Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 49 de la LR n° 11/1998, la variante en question doit être transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les soixante jours qui suivent l'entrée en vigueur de la présente délibération.

di trasmettere copia del presente provvedimento ai soggetti proponenti e agli uffici comunali competenti;

Copie de la présente délibération est transmise aux promoteurs et aux bureaux communaux compétents.

di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'albo pretorio on line al fine di garantire la conoscenza del provvedimento e di confermare che il presente atto è soggetto agli obblighi di pubblicità stabiliti dall'articolo 23 del d.lgs. 33/2013, in materia di "Amministrazione trasparente".

La présente délibération est publiée au tableau d'affichage en ligne de la Commune afin qu'elle puisse être portée à la connaissance des intéressés et elle est soumise aux obligations de publicité prévues par l'art. 23 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013 en matière d'administration transparente.

ADBPO - AUTORITÀ DI BACINO DISTRETTUALE DEL FIUME PO

Avviso di adozione del Decreto Segretariale n. 15 dell'11.03.2026 ai sensi degli artt. 66, 67 e 68 del D.lgs. 152/2006 e s.m.i.

Si rende noto che è stato adottato il Decreto Segretariale n. 15 dell'11.03.2026 avente ad oggetto:

"Adozione di una proroga dei termini stabiliti dall'art. 3, comma 2 della deliberazione della conferenza istituzionale permanente n. 13 del 18 dicembre 2025 e dall'art. 4, comma 1 del decreto del segretario generale n. 4/2026 del 19 gennaio 2026."

Il Decreto di cui sopra, è consultabile sul sito istituzionale dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po, nella sezione "Atti Istituzionali", al seguente collegamento ipertestuale: https://cloud.urbi.it/urbi/progs/urp/ur2DE001.sto?StwEvent=101&DB_NAME=n1232263&IdDelibere=4100 .

Il Segretario Generale
Alessandro DELPIANO